



Saturno

Quality and high performances

saturno

Perfect visibility

Accessori - Optional:



- Illuminazione corrimano
- Railing illumination
- Éclairage main courante
- Handlaufbeleuchtung
- Iluminación pasamanos
- Освещение перил



- Ripiano aggiuntivo
- Illuminazione ripiani
- Extra shelf
- Shelf illumination
- Tablette supplémentaire
- Éclairage étagères
- Zusätzliche Etage
- Auslagenbeleuchtung
- Estante adicional
- Iluminación estantes
- Дополнительная полка
- Освещение полок



- Tenda notte
- Night blinds
- Rideau de nuit
- Nachttrollo
- Cortina nocturna
- Ночная шторка



- Portaprezzi in alluminio e plastica
- Price holders in aluminum and plastic
- Porte-prix en aluminium et en plastique
- Alu- und Kunststoff- Preisschienen
- Porta precios de aluminio y plástico
- Держатели ценников из алюминия и пластмассы



- Spondine in cristallo
- Crystal risers
- Balconnets en verre
- Kristallglasfrontscheiben
- Bordes de cristal
- Стекланные бортики



- Spondine e divisori in filo
- Wire risers and partitions
- Balconnets et séparateurs en fil
- Frontscheibe und Gittertrennwände
- Bordes y tabiques de alambre
- Бортики и делители из проволоки





Mobile murale refrigerato progettato per l'esposizione di prodotti alimentari preconfezionati come carni, salumi, latticini, frutta e verdura. Rappresenta l'evoluzione in questa classe di prodotti, progettato per rispondere maggiormente alle esigenze dei clienti in termini di funzionalità e design. Il mobile è canalizzabile ed è dotato di serie di fiancate panoramiche. Può essere fornito con gruppo incorporato o con gruppo remoto.

Accessori disponibili: ripiano aggiuntivo, illuminazione ripiani, illuminazione corrimano, tenda notte, portaprezzi in alluminio e plastica, divisori e spondine in filo o cristallo.

Refrigerated wall cabinet, designed for the display of packaged fresh foods such as meat, pork products, cheese, fruit and vegetables. The latest development in this type of products, designed to respond better to the needs of the clients in terms of function and design.

The cabinet can be multiplexed and is fitted with panoramic end walls as standard equipment. Can be supplied with incorporated or remote compressor unit.

Accessories available: extra shelf, shelf illumination, railing illumination, night blinds, price holders in aluminum and plastic, shelf partitions and risers in wire or crystal.

Meuble mural réfrigéré conçu pour l'exposition de produits alimentaires préemballés comme viandes, charcuteries, produits laitiers, fruits et légumes. Il représente l'évolution dans cette classe de produits, étudié pour répondre encore d'avantage aux exigences des clients en termes de fonctionnalité et de design.

Le meuble peut être mis en linéaire et il est muni de série de joues panoramiques. Il peut être fourni avec groupe logé ou avec groupe extérieur.

Accessoires disponibles: tablette supplémentaire, éclairage étagères, éclairage main courante, rideau de nuit, porte-prix en aluminium et en plastique, séparateurs et balconnets en fil ou en verre.



Saturno

Wandkühlmöbel zum Ausstellen von vorkonfektionierte frischen Lebensmitteln wie Fleischwaren, Wurstwaren, Milchprodukte, Obst und Gemüse. Dieses Möbel stellt die Entwicklung dieser Produktklasse dar und entspricht den hohen Kundenansprüchen in Sachen Funktionalität und Design. Das Möbel kann mit anderen zusammengebaut werden und ist mit einer Reihe von Panoramaseitenteilen ausgestattet und kann mit eingebautem bzw. externem Aggregat geliefert werden.

Verfügbares Zubehör: Zusätzliche Etage, Auslagenbeleuchtung, Handlaufbeleuchtung, Nachttrollo, Alu- und Kunststoff- Preisschienen, Kristallglasfrontscheiben bzw. Gitter.

Mueble mural refrigerado, proyectado para la exposición de productos alimenticios preconfeccionados como carnes, embutidos, lácteos, fruta y verdura. Representa la evolución de este tipo de producto, proyectado para responder aún más a todas las exigencias de los clientes por su funcionalidad y design. El mueble está ensamblado y dotado de lados panorámicos de serie. Se puede suministrar con grupo incorporado o con grupo remoto.

Accesorios tras pedido: estante adicional, iluminación estantes, iluminación pasamanos, cortinas nocturnas, porta precios de aluminio y plástico, tabiques y bordes de alambre o cristal.

Пристенная холодильная витрина, предназначенная для хранения и продажи свежих, предварительно расфасованных пищевых продуктов, таких как мясо, колбасно-молочные изделия, фрукты и овощи. Эта витрина стоит выше других витрин своего класса, а ее конструкция наилучшим образом отвечает требованиям заказчиков по функциональности и дизайну. Витрину можно устанавливать в единую линию с другими витринами, кроме того, она серийно оснащена панорамными боковыми стенками. Витрины поставляются в исполнении со встроенным или вынесенным компрессором.

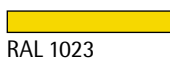
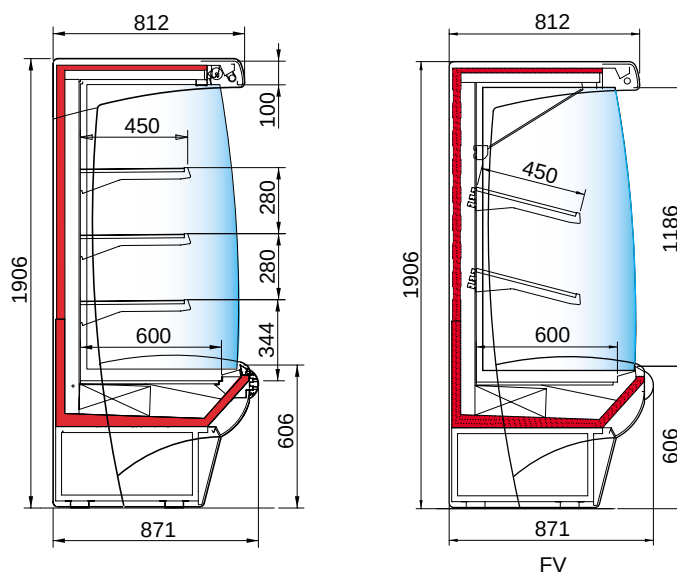
Витрины могут быть дополнены следующими комплектующими: дополнительная полка, освещение полок, освещение перил, ночная шторка, Держатели ценников из алюминия и пластмассы, делители и бортики из проволоки или стекла.



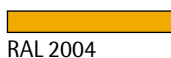
Saturno	Lunghezza totale Length Longueur Breite Largo Общая длина	Lunghezza senza spalle Length without ends Longueur sans joues Länge ohne Seiten Largo sin Laterales Длина без выступов	Superficie d'esposizione Display surface Surface d'exposition Ausstellfläche Superficie exposición Экспозиционная площадь	Temperatura d'esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur Temp. de ejercicio Рабочая температура	Potenza frigorifera Refrigeration power Puissance frigorifique Kälteleistung Potencia frigorífica Мощность охлаждения	Potenza totale Total power Puissance totale Anschlussleistung Potencia total Общая мощность	Potenza illuminazione Standard lighting power Puiss. d'éclairage standard Beleuchtung Potencia iluminación Запасные дверцы	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Вес нетто
	mm	mm	dm ²	°C	W (-10°C +45°C)	W (230V/50Hz)	W	kg
100	1017	937	183	0°/+2°C +2°/+4°C	1922	1000	1x18	190
135	1330	1250	244		2354	1240	1x36	225
200	1955	1875	366		3006	1570	1x58	300
260	2580	2500	488		4708	2600	2x36	450
100 FV	1017	937	141	+5°/+7°C	1922	1000	1x18	180
135 FV	1330	1250	188		2354	1240	1x36	215
200 FV	1955	1875	281		3006	1570	1x58	290
260 FV	2580	2500	375		4708	2600	2x36	440

Dati tecnici riferiti alla versione Gruppo Incorporato. - Technical data refer to the version with incorporated compressor unit. - Données techniques concernant la version Groupe-logé - Die technischen Daten beziehen sich auf die Ausführung mit eingebautem Aggregat - Datos técnicos referidos a la versión con Grupo incorporado - Технические характеристики приведены для исполнения со встроенным конденсатором.

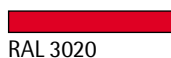
EN 441	Classe climatica ambientale Environmental climatic class Classe climatique Raumklimaklasse Clase climática ambiental Климатический класс помещения	3	+25°C 60% U.R.
--------	---	---	----------------



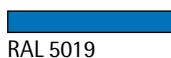
RAL 1023



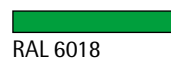
RAL 2004



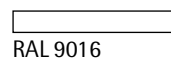
RAL 3020



RAL 5019



RAL 6018



RAL 9016

Il costruttore si riserva il diritto di migliorare i propri modelli e di modificare gli elementi tecnici ed estetici senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to improve his models and to modify technical elements without previous notice.
Le constructeur se réserve le droit d'améliorer ses modèles et d'en modifier les éléments techniques et esthétiques sans aucun préavis.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Verbesserung eigener Erzeugnisse und die Änderung der technische Eigenschaften ohne Voranzeige auszuführen. El constructor se reserva el derecho de mejorar los propios modelos y modificar los elementos técnico y estéticos sin preaviso. Конструктор оставляет за собой право модернизировать модели и вносить изменения в технические и эстетические детали без предварительного предупреждения.



Oscartielle S.p.A.
Via Boffalora, 1/A - 24048 Treviolo (Bergamo) - Italy
Tel. +39 035 377911 - Fax +39 035 693200
www.oscartielle.it info@oscartielle.it